



حين غادر العراق، الذي لم يقو على حمله، أوصته أمه، وهي تغالب دمعها بكلمات صادقة كالحرزن، "احمل بلادك مثل نخلة باسقة"، لم يشأ الابن جواد الأسدي الذهاب إلى فراق مر سيمند لأكثر من سبعة وعشرين عاما، أن يخالف الوصية الحثونة، فقد اجتهد وعمل ونجح، وبنى عراقا شامخا كالنخيل على

خشبات المسارح في مختلف العواصم. وبعد أن اشتعل الرأس شيبا، وفاض الحنين في زوايا الروح، وحاز الأوسمة، والاعتراف، وسمع كلمات المديح والإطراء، رغب في العودة إلى

معانقة العراق، بشوارعه، وناسه، وبيوته، ونخيله، وأهواره...لكن المشهد كان مرعبا، وكانت الصدمة قاسية على عيّنن صنعنا كل هذا الجمال على مسارح العالم، عندما وجدنا العراق يرتمته مسرحا لكل ما حاربه خلال تجربته المسرحية.

تمعقت لديه القناعة مرة أخرى بان لا وطن له سوى خضبة المسرح الضيقة، فعمل على إنجاز عمل مسرحي جديد بعنوان "حمام بغدادي" يظهر خلاله الحالة الخفية التي يلغها الإنسان العراقي بعد سنوات من القمع، والنفي، والحروب...غير أن الصورة، رغم قناعتها، تبقى ناقصة. فالعراق العراقية، اليوم، هي، اختصار، تراجيديا تفوق الخيال. والفنون بمختلف أجناسها، عاجزة عن اختزال هذه القسوة التي نبتت في "أرض السواد" ورعتها سلطة سادية، لا يستطيع الأسدي، أن يجد لها تفسيرا، طالما أن تلك السادية قد تخطلت كل القوانين والأعراف والنظريات والفلسفات، والأساطير.

إزاء هذا الثراء المسرحي لا يمكن، بأي حال اختزال تجربة جواد الأسدي في حوار صحفي، غير أن عرضه المسرحي الأخير شكل حافزا لإجراء هذا الحوار الذي يتحدث فيه الأسدي عن مسرحيته الأخيرة "حمام بغدادي"، ويوجع بما يجول في دهاليز روحه بشأن عراقه الجريح، ويتوقف عند بعض القضايا التي تشغله على الخشبة، وأثناء البروفات، فيما يلي نص الحوار:

❖ *لماذا "حمام بغدادي" وفي هذا التوقيت المتيسر؟*

. منذ سبعة وعشرين عاما، وأنا خارج العراق، وجرت فيه، خلال هذه الفترة الطويلة، جملة تحولات وتغيرات إن كان ذلك على صعيد فعل السلطة أي الدولة، أو على صعيد العنف، أو على صعيد إعادة كتابة المجتمع العراقي بلغة تقربت من طمس معالم الإنسان العراقي، وطمس ارثه المميز ضمن هذا المبني الثقافي والإنساني والجمالي، ويشتر كل ما له علاقة بعراق كنا نحلم به. عدت إلى بغداد بعد سقوط النظام، وبعد دخول قوات الاحتلال، وأنت تعلم أن العراقيين تحملوا إرثا من الألم، والحزن، والتدمير عبر حروب متلاحقة، كانت السلطة خلالها تقتل وتقمع وتنتهك حرمت العراقيين الذين سلموا بعد هذه التاريخ المؤلم الطويل إلى الاحتلال بكل ما تحمله هذه المفردة من بعد سلبى، ساد الاعتقاد في البداية أن القوات الأمريكية أو قوات الحلفاء جاءت بغرض التأسيس لحياة قوامها الثقافة والديمقراطية والأمن والطمأنينة.

بعد ذلك الإرث الثقيل، وهذا التفاضل المشوب بالحنزrعدت إلى بغداد، ولم تكن لدي أحلام وردية، ولم أشعر باني سأرى شيئا مهما وجميلا. كان الناس يعتقدون بأن ذهاب النظام يعني أنهم سيظفرون بحياة جيدة، ويظفر معاشي مرهف، ولكن، ما حدث، هو أن العراق أحيى، كما مرة أخرى، بكل طوائفه وأحزابه إلى الجحيم، كأنما جاء نباش نبش المجتمع لكي ينيش الألم الماضي ويريكها على الألام الجديدة التي لها علاقة ببلاد منتهكة، غير منضبطة الحدود حيث السلب والنهب، وسط فوضى عارمة، وقتل جماعي، وغياب للأمن.

عندما عدت إلى العراق بهدف إخراج مسرحية "نساء في الحرب" تلمست ذلك، كانت لدي هوية منهللة الجمال، خصوصا بعد نجاح مسرحيتي "ماكبث" التي عرضت هناك بغيابي، مثل أعود وإسماهم مساهمة جمالية، ثقافية على ما بقي الفنانين والمثقفين العراقيين، أي أن تستعيد كتابية وطنك بطريقة أنت تحلم بها، لكن للأسف كان وقع هذا الذهاب مرعبا. خراب مجتمعي، ثقافي، سلطوي، أغلب الشخصيات السياسية تعمل وفق فكرة "السوبر ماركت السياسي"، بأهداف غير واضحة المعالم، وشعرت بأن المشهد العراقي يكتب من جديد بصياغة وسيطاق لا يمكن أن تتقاطع معه أو أن تبني جسرا للوصلو إليه، لذلك بعدما عرضت "نساء في الحرب" خرجت وسط شعور بهزيمة مرعبة تتمثل في أن هذا الوطن الجميل، أو هذا المكان الذي حلمنا به طويلا لم يعد بالإمكان التواصل مع وضعه وظروفه.

مسرحية "حمام بغدادي" جاءت من هذه الرؤى، ومن هذه الهواجس، إذ رغبت في قول شيء عن العراقيين، فلم أشأ أن اختار شخصيات "مرموقة" محاطة بهالة إعلامية وسياسية، أو شخصيات من محددى النعمة، بل أحببت أن أسلط الضوء على القاع، فاخترت سائقي سيارات أجرة يعملون بين بغداد وعمان، حتى ارصد من خلالها هذه الدرجة من التحولات في شخصياتهم، وبالثلاثي خرابهم في الماضي والحاضر. هذه هي الرسالة، أي أردت أن أقول أن هاتين الشخصيتين هما كاتفا ذريعة لنبش الجو

بمناسبة عرض مسرحية .. (حمام بغدادي)

عرضت في دمشق قبل مدة مسرحية " حمام بغدادي " للمخرج العراقي جواد الأسدي. سعت المسرحية لتقديم رؤية جمالية وإنسانية للواقع العراقي الآن. وأثار العمل بانجازه الفكري والفني الكثير من المواقف وردود الأفعال .
مراسل المدى في دمشق حضر هذا العرض، والتقى مخرجه في حوار موسع خاص بالمدى كشف فيه الكثير من التصورات التي حكمت رؤية جواد

الأسدي وهو يقدم عملا يتعلق بما يحدث في العراق، بعد زيارة قام بها المخرج وعاد منها بخلاصات كشفها في ثنايا عمله.
وجهت المدى مجموعة من الأسئلة للأسدي بعضها يتعلق بتاريخه المسرحي ومسار رؤيته الفنية وبعضها الآخر تعلق بمسرحية حمام بغدادي.
تخصص هذه الصفحة لتغطية طبيعة هذا العمل، عبر مقابلة مفصلة، عبرت عن موقف المخرج

المسرحي العراقي جواد الأسدي لـ (م):

خرجت وسط شعور بهزيمة مرعبة

خشبة المسرح أصبحت وطني الحقيقي

دمشق / إبراهيم حـم عدي

جواد الأسدي في إحدى عروضه المسرحية

تحريك الديكور جاء وفق حركات مدروسة بحيث أن هذا وذاك شكلا جزءا من الطقس المسرحي. هل تم ذلك وفق متطلبات المسرح التجريبي الذي

تقول بان المسرحية تنتمي إليه؟

. الهدف الرئيسي من وراء ذلك، هو أحداث وتكوين ظروف لخلق نوع من المصادمة بين الممثل والجمهور، وهذه المصادمة لها طابع مكاني، وزؤيوي. أنت قريب من الممثل لكي ترى وتكتشف وتلمس الحريق الذي في روحه، والممثل بدوره يرى ويحس بالحريق الذي يضطرم داخل الجمهور. وأنا من أنصار فكرة أن كل عرض للمسرحية يختلف عن الثاني، أنا لا أحيذ أن تكون مساحة العرض أو السينوغرافيا مكانا عموميا وضخما، ولا أحب أن يتحول مكان العرض إلى ما يشبه ملعبا لكرة القدم.

❖ *أتذكر أنك قدمت عرض "الاعتصاب" لسعد الله ونوس في غرفة تابعة لإحد التنظيمات الفلسطينية بدمشق؟*

. نعم هذا صحيح، وحتى مسرحية "تقاسيم على العنبر" قدمتها على مسرح بيروت في مكان صغير. أنا انتمى إلى هذا المدخل في تفسير العلاقة بين المتلقي والعرض المسرحي، احب فكرة التشابك، والتقارب جسديا وروحيا وفكريا وعقليا، وطرخ الأسئلة بجرأة شديدة.

❖ *إلى أي مدى أنت مخلص، وفق هذا الفهم، لضرورات المسرح التجريبي الذي تدعو إليه؟*

. لا أستطيع أن أقول إلى أي حد لكن لدي إحساس بان المسرح التجريبي يعتمد على الصدمة في الصورة والجسد، الصدمة الروحية والعاطفية والفكرية. لكن هناك بعض العروض الضخمة مثل "روميو وجوليت"، أو "حلم ليلة صيف" من المستحيل أن تعتمد فيه على هذا الأسلوب، لأنك، عندئذ، ستبحث عن مكان مفتوح لتستطيع اظهار الاحتفالية بالأجساد، احتفالية الرؤى والمكان، وستذهب إلى المنطقة العكسية. لكن أنا لم اختر إلا النصوص التي لها هذه النكهة التي ابحت عنها، مثل "الخادماتان" التي عرضت في عواصم مختلفة، وكذلك "نساء في الحرب"، وغيرها من العروض التي اشتغل عليها وفق هذا المبدأ، أي المكان الضيق، والجمهور القليل، ولكن في الوقت نفسه أحول المكان الضيق، إلى مكان آخر تقنيا وسينوغرافيا وجماليا، وكأن العرض يحمل المتفرح إلى منطقة أخرى من الرؤيا والسحر. أنا أحاول أن أضع المتفرح في قلب الأداء فيستسى أين هو جالس ليدخل في روح العرض.

❖ *البروفا كما تقول، تعري النص وتعمله، هل يتم ذلك وفق تصورات مسبقة أم بشكل عضوي ملائم لشروط العرض؟*

. ليس وفق تصورات مسبقة ومتعمدة طبعا، بل بشكل تدريجي وسلس، وهذا ما ظهر في "حمام بغدادي" إذ حدثنا أثناء البروفات نحو ٧٠ بالثة من النص. ليس معنى ذلك أننا جلسنا وحدنا بل البروفا هي التي حدثت. جمال الأداء، وروح البروفا، والتمرد على النص وعلى الأداء التقليدي.كل ذلك وضع النص في حالة من الاختيار، وأطيع بالكثير من مفاسل النص، واضيف الكثير بناء على إرتجال بعض اللحظات الحلوة، وتركب العرض مشهديا وإلى الآن مازال يركب. وكنت على خلاف مع المثلثين حول كل ما يتعلق بالجانب السياسي أي الحديث عن أبو غريب، والأمريكان...غير أنني تركت هذا المثن السياسي في العروض الأولى بناء على رغبة المثلثين منذ البداية أردت أن ينتج العرض حديثا تشيخوف وان يكون النص إحيائيا، وكان هناك نزاع ولست من النوع الذي افترض رأيي بعناد، وهم اتصنروا على بعد الحوار الطويل، لكني وفقهم في فتح كبير وقتل، "اهدو لي هدية، لرة واحدة، بان تحدثوا كل ما له علاقة بالسياسة"، فحدثوه في أحد العروض وكان العرض إحيائيا

بامتياز، ثم في اليوم الثاني، قلت لهم شكرا على الهدية وشكرا لأنها ستستمر وواقفوا، لذلك أقول أن البروفا هي المحك الحقيقي للنص. ❖ *ما هي الهواجس والخاوف التي تتلبدك الآن، وهل حققت وصية والدتك التي قالت لك، عند مفارقتك العراق منذ عقود: "إذآ لم تستطع بلارك حملك، فاحملها أنت كخلة باسقة"؟*

. سابقى عراقيا، العراق هو الوطن الذي يسكنني، وروحي هناك، والهواء الذي تنفسه، ويلازمني كاللدورة الدموية. ولا تصدق بأننا لا نحب الفرح رغم خاصية الحزن التي تلازم الفن العراقي، فصي "حمام بغدادي" ورغم أنها تقدم جوا قاتما وحزيننا، لكن المشهد في الخلف، والألون، ولوحة جسد علوان إلى أين تأخذك؟ إلى تلك شخص تشبه السعادة حينما تقدم عرضا، غير أن الفرح الذي تنشده غالب، وأنا اعتقد أن ما رايته في العراق من الأم ومأس شيء يفوق قدرة الفنون على التعبير عنها، يفوق قدرة السينما واللوحة والتصيدة والمسرح والأسطورة...وأسرابز مثلا صغيرا، في باب العظم الذي كنا نتراده عند العودة من أكاديمية الفنون ونسمع أغاني عبد الحليم حافظ المنبغمة من كشك صغير هناك حيث الملاحظة زاهية، وجميلة. الآن هل تعلم ماذا رايت في هذا المكان؟ رايت عندما غرير قليل من المجائين العراء، يدخنون ويتنشقون، ومشتترون بصورة بانسة في الزوايا الخائفة. هذا هو المشهد اليومي للإنسان العراقي الغارق في السواد من شدداشته حتى أعماق روحه.

تعرفه، ولا هذا هو باب بيتك، وكأنما بغداد تحولت إلى مزيلة ضخمة، وكأنما السلطة بذلت الجهود الحثيثة لايلاس العراق توبيا واسعا من السواد القاتم، والتجهيلية المميتة.. وإلى الآن استساء ما هي هذه الشهوة العجيبة المميتة التي تدفع أشخاصا أو سلطة أو حزبا للقيام بهذا الدور القذر بحيث يحطمون أبناء بلدهم ويرمونهم إلى مطحنة الموت الكبرى. العمارة للخارجية محطمة، وهي واضحة للعين، غير أن عمارة النفس البشرية محطمة كذلك بصورة أكثر هولا.

❖ *ولعل هذا ما ركزت عليه في "حمام بغدادي" إذ أظهرت شخصيات عراقية محطمة في انتظار موت مؤكّد، ووشيك؟*

. تماما، الآن هناك عدد كبير من السياسيين



عرض لمسرحية (حمام بغدادي)

الفن بين السياسة والتسييس.. والتأويل والتقويل

من الأردن تصخخ تابوتها على الحدود و مات من كان قرب الجنان من جنود اميركان وضمنهم المجندة الممتشة ولبخرخ هو فقط مصابيا بالعمى، ليزداد بصيرة، وهي لحظة عز علينا ان نجد مسوغها ؛ فكيف فسخ التابوت و كيف لم يلحظ من الجهات الأردنية ، و كيف خرج الأخ الأكبر مجيد من دون اتهام بالتدبير وهو الذي حمل الجنان لتلك الشخصية التي وعد آخاه الأصغر بأنها ستفتح لهما باب الثراء بعد فوزها بالانتخابات.

ولعل الرد على الرأي السالف إن الفن يُشخص و لا يعمم، فليس السائقان صورة مصغرة تختزل الممتدة ولبخرخ إن الفن يبحث عن الفردي. وإدا ما ألدغم الجمع فيه فإنما هو من باب المجاز لا من باب الحقيقة، غير أن الملاحظ على مستوى التلقي ان المسمى" عراقي " و حالما يحضر، بغض النظر عن مهنة العراقي وسلوكه و معتقده، فإن الفردانية تقذف بالنسبة للعراقي المتلقي سمتها و يتحول المسمى إلى ماركة للتقسيم التي لا تمناس و لا منجى من الخروج من تعميمها. ولنا أن نتخيل لو كان الأخوان المائنين بعد سقوط هتلر، الراجح أنهما سيبدوان بالنسبة للمتلقي العراقي مجرد سائقين لا أكثر. ثم إننا كشعب لسنا جنسا من الملائكة ولذا فوجود شخصية لا تفكر إلا في مصالحها الخاصة ليس نموذجا نادرا لا في مجتمعنا و لا في المجتمعات البشرية كافة. أما نموذ العاجز و المسحوق فهو نموذج تعذر حساب من يطبق عليهم لفرض ضخامة من يمثلهم بلادنا سابقا وحاليا(و تتمنى ألا لضيف " لاحقاً). ناهيك عن ان انتقاد الحالة الرامثة لا يعني بأي حال من الأحوال تركزية للنظام السابق. على أن ذلك لا يتجاهل رأي من ارتأى أن مخاطر التعميم اشتقت من العرض الذي استند أيضا إلى بعض التعميمات كالمقابر الجماعية وسجن "أبو غريب" و الموقف من الناصر الاميركي...الخ. علاوة على ان بناء الشخصيات من ناحية فنية تغمطت باتجاه قطب واحد. في حين ان التقلبات و التحولات تبدو الثابت في مواقف البشر وسط ذلك المحيط الهائج من المتغيرات التي تملحها أمال الحاضر و الامه. ثم ان هوية العراقي تبدو هنا متلاخجة ومتعالية عن شخصياتها العربية والذهبية و الدينية، رغم أن تلك الشخصيات تلقي اليوم بظلالها الكئيبة على المشهد السياسي ، الأمر الذي يجعل من الهوية رهانا سياسيا و سؤالا مشروعاُ من جراء حالة التشردم و الاستقطاب و التنافر.

و إذا ما نظرنا إلى شخصيتي العرض ، فإننا نعدم وجود مسوغات واضحة لحوافضهما، فلا ندري لماذا كان الأول مع الأميركيان ولماذا كان الثاني ضدهم، ولم نلمس لدى الأخوين مركزا واضحا للصرع، إلا إذا افترضنا اختلاف الطبائع. و على الرغم من أن ثمة جملة أساسية كان لها أن تكون مركزية في العرض فإنها ظلت عائمة بدون تشغيل ؛ مجيد الأكبر – وكما يصفه الأخ الأصغر- كان مستقيدا في العهد السابق و في الوقت الحاضر بينما الأخ الأصغر –وكما يرد عليه الأكبر – كان خائفا و ضعيفا في كلا العهدين.

^[1] تحريك الديكور جاء وفق حركات مدروسة بحيث

^[2] أن هذا وذاك شكلا جزءا من الطقس المسرحي

^[3] هل تم ذلك وفق متطلبات المسرح التجريبي الذي